

**Thème grammatical: *habitude dans le passé, forme fréquentative et traduction de l'imparfait***

1. Il passe son temps à faire des remarques malveillantes, alors je ne le vois plus aussi souvent qu'avant.

He **will** make spiteful remarks, so I don't see as much of him as **I used to**.

2. Le patron avait l'habitude de nous faire faire beaucoup d'heures supplémentaires et je me suis peu à peu habitué à suivre un programme de travail.

The manager **was used to making** his employees work overtime and I gradually **got used to working** to a schedule.

3. Les citoyens romains regardaient le commerce et les arts comme des occupations d'esclaves : ils ne les exerçaient point. (Montesquieu)

Roman citizens regarded trade and arts as occupations for slaves: they **would** not practise them.

4. Il neigeait... Pour la première fois, l'aigle baissait la tête. (Victor Hugo)

It **was snowing**. **It was the first time** the eagle **had bent** its head.

It **was snowing**. **For the first time**, the eagle **was bending** its head.

5. Il ne cessait de pleuvoir depuis deux jours.

It **had been raining** non-stop **for** two days.

Adapté depuis *Optimum : Le thème anglais grammatical en fiches*, Cécile Loubignac  
et *Exercices de thème grammatical anglais*, Wilfrid Rotgé, Michèle Malavieille et George Mutch